

MEGA

BOB 181



**BOBINATRICE - ROCCATRICE
SPULMASCHINE
SPOOLING MACHINE
BOBINEUSE - DÉVIDEUSE
BOBINADORA**

Può lavorare con rocche o bobine di lunghezza variabile fino a un massimo di mm. 230 e un diametro massimo di mm. 380. Il materiale da bobinare può avere una larghezza da mm. 1 a mm. 20, ed il passo di bobinatura è variabile dal pannello di comando a scatti di mm. 0,1. La velocità di bobinatura è variabile dal pannello di comando (velocità massima 2,5 m/sec.): la velocità lineare di bobinatura è sempre costante indipendentemente dal diametro.

IT

Può lavorare in modo automatico bobinando da materiale sfuso, ma può anche essere abbinata direttamente alla macchina che produce il materiale da bobinare: in presenza di nodi e per rottura o fine del materiale l'arresto è automatico.

Il misuratore di cui è dotata permette anche di predisporre una lunghezza fissa di bobinatura (fino a 9999 metri), con arresto automatico al raggiungimento della misura impostata.

Una spia esterna visibile a distanza segnala la condizione di arresto della macchina, permettendo ad un solo addetto il controllo di più macchine funzionanti contemporaneamente.

Possibilità di predisporre un dispositivo per l'applicazione al materiale di lubrificante necessario per successive lavorazioni. Dotata di ruote girevoli frenabili permette un facile spostamento e un rapido collocamento nel punto di utilizzo.

Potenza installata: 0,6 KW - Peso Kg. 130 circa - Dimensioni cm. 75 x 85 x 170 h.

It can work with winders or spools of different length up to a maximum of mm. 230 and a maximum diameter of mm. 380.

The material to be wound can have a width of mm. 1 up to mm. 20 and the winding step is changeable by the control panel with steps of mm. 0,1. The winding speed is changeable by the control panel (max. speed 2,5 m/sec.): linear winding speed is constant regardless of the diameter.

EN

It can work automatically winding from loose material, but it can also be coupled directly to the machine that produces the material to be wound: in case of knots, break or end of material, the machine stops automatically.

The onboard measurer allows you to set up a fixed length of winding (up to m. 9999), with automatic stop with the achievement of the set measure.

An external light warns when the machine has stopped: in this way only one operator can control more machines functioning at the same time.

Possibility of arranging a device for the lubricant to be used for further workings.

This machine is easy to move, thanks to its rotating wheels with brakes.

Installed power 0,6 KW - Weight Kg. 130 - Sizes cm. 75 x 85 x 170 h.

Sie kann mit Spulen oder Rollen mit verschiedenen Längen bis zu 230 mm. und einem maximalen Durchmesser von 380 mm. arbeiten.

Das Material zu spulen kann eine Länge von 1 mm. bis zu 20 mm. haben, und der Wicklungsgang ist von der Bedienungsplatte mit Rucken von 0,1 mm. regulierbar.

Die Spulgeschwindigkeit ist von der Bedienungsplatte regulierbar (maximale Geschwindigkeit 2,5 m/s.): die Linearpulgeschwindigkeit ist immer unveränderlich, unabhängig vom Durchmesser.

D

Sie kann automatisch aus loses Material spulen, aber sie kann auch direkt mit der Maschine, die das Material zu spulen macht, gekoppelt werden: die Maschine haltet automatisch im Fall von Knoten, Riss oder Ende des Materials.

Die Maschine ist mit einem Messer ausgerüstet, der eine feste Spüllänge (bis zu 9999 m.) mit automatischer Sperrung an dem gewünschten Mass vorbereitet.

Eine Kontrollleuchte zeigt die Sperrung der Maschine ein, und das erlaubt einem einzigen Arbeiter, gleichzeitig mehrere funktionierende Maschinen zu kontrollieren.

Die Maschine kann mit einer Vorrichtung für den Gebrauch der notwendigen Schmiere für folgende Bearbeitungen ausgerüstet werden.

Sie ist auch mit bremsbaren Drehräder ausgerüstet, die erlauben eine einfache Verlegung der Maschine.

Leistung 0,6 KW - Gewicht Kg. 130 - Masse cm. 75 x 85 x 170 h.

Peut travailler avec bobines de longueur variable jusqu'à un maximum de mm. 230 et un diamètre maximum de mm. 380.

Le matériel à bobiner peut avoir une largeur de mm. 1 a mm. 20, et le pas de bobinage peut être changé du tableau de contrôle à ressort de mm. 0,1.

La vitesse de bobinage peut être changée du tableau de contrôle (vitesse maximale 2,5 m/sec.): la vitesse linéaire de bobinage est toujours constante indépendamment du diamètre.

FR

Peut travailler de façon automatique en bobinant de matériel en vrac, mais elle peut être aussi jumelée directement à la machine qui produit le matériel à bobiner: en cas de noeuds et par rupture ou fin du matériel l'arrêt est automatique.

Le mesureur dont elle est douée permet aussi de prédisposer une longueur fixe de bobinage (jusqu'à 9999 mètres), avec arrêt automatique quand on atteint la mesure établie. Un témoin extérieur visible à distance signale la condition d'arrêt de la machine, permettant à un préposé seulement le contrôle de plus de machines eh même temps. Possibilité de prédisposer un dispositif pour l'application au matériel de lubrifiant nécessaire pour les travaux successifs.

Douée de roues pivotantes qu'on peut freiner permet un déplacement facile et un placement rapide dans le point de utilisation.

Puissance installée 0,6 KW - Poids Kg. 130 approx. - Dimensions cm. 75 x 85 x 170 h.

Puede trabajar con carretes o bobinas con largura variable hasta un máximo de mm. 230 y un diámetro máximo de mm. 380.

El material de bobinar puede tener una anchura de mm. 1 a mm. 20 y el paso de bobinaje puede ser variado del cuadro de mando de resorte de mm. 0,1.

La velocidad de bobinaje puede ser variada del cuadro de mando (velocidad máx. 2,5 m/seg.): la velocidad lineal de bobinaje es siempre constante independientemente del diámetro.

ES

Puede trabajar de manera automática bobinando de material a granel, pero puede también ser acoplada directamente con la máquina que produce el material de bobinar: si hay nudos y para rotura o fin del material el paro es automático.

El medidor del cual está abastecida permite también de disponer una largura fija de bobinaje (hasta 9999 metros), con paro automático al alcance de la medida planteada. Un dispositivo de aviso exterior visible a distancia señala la condición de paro de la máquina, permitiendo a un sólo aplicado el control de más máquinas que funcionan al mismo tiempo.

Posibilidad de disponer un dispositivo para la aplicación en el material de lubricante necesario para trabajos sucesivos. Abastecida con ruedas giratorias refrenables permite un fácil desplazamiento y una rápida disposición en el punto de utilización.

Potencia instalada: 0,6 KW - Peso Kg. 130 aprox. - Medidas cm. 75 x 85 x 170 h.

